



VISA



Remboursez le solde de votre carte de
crédit à votre rythme !

Begleichen Sie Ihre Kreditkartenabrechnung
ganz nach Ihrem Tempo!

Pay off your credit card balance
at your own pace!



SPUERKEESS

Profitez d'un maximum de flexibilité et remboursez à votre rythme !

Acceptées dans le monde entier, les cartes de crédit¹ Spuerkeess Visa et Mastercard vous offrent la plus grande flexibilité pour le règlement de vos achats et pour vos retraits d'espèces.

Pour profiter de la même flexibilité lors du remboursement de vos dépenses, vous avez deux options :

1. Le remboursement échelonné

Avec ce mode de remboursement, vous bénéficiez d'une **facilité de crédit flexible**² permettant de **répartir le poids de vos dépenses sur plusieurs mois**.

- Domiciliation avec prélèvement mensuel automatique de **10% du montant dû** (minimum EUR 50,-).
- Possibilité d'effectuer sans frais des **remboursements complémentaires** via virements S-net et S-Digicash.

2. Le remboursement intégral

- **Prélèvement** mensuel automatique du **montant total** de vos dépenses.

Si vous détenez plusieurs cartes de crédit, vous pouvez définir pour chaque carte le mode de remboursement qui vous convient le mieux.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à vous adresser à votre agence Spuerkeess ou à l'Agence Online au numéro (+352) 4015-2200.

¹ Sous réserve d'acceptation du dossier.

² Suivant les taux d'intérêt débiteurs en vigueur.



Profitieren Sie von maximaler Flexibilität und tätigen Sie Rückzahlungen nach Ihrem Rhythmus!

Die weltweit akzeptierten Spuerkeess Visa und Mastercard Kreditkarten¹ bieten Ihnen größte Flexibilität bei der Bezahlung Ihrer Einkäufe und Bargeldauszahlungen.

Um bei der Rückzahlung Ihrer Ausgaben von derselben Flexibilität zu profitieren, haben Sie zwei Möglichkeiten:

1. Die Ratenzahlung

Bei dieser Rückzahlungsweise profitieren Sie von einer **flexiblen Kreditmöglichkeit**², die es Ihnen erlaubt, die **Last Ihrer Ausgaben auf mehrere Monate zu verteilen**.

- Dauerauftrag für einen automatischen monatlichen Einzug von **10% des geschuldeten Betrags** (mindestens EUR 50,-).
- Möglichkeit **zusätzliche** gebührenfreie **Rückzahlungen** via S-net und S-Digicash zu tätigen.

2. Die vollständige Rückzahlung

- Automatischer monatlicher **Einzug des Gesamtbetrags** Ihrer Ausgaben.

Wenn Sie mehrere Kreditkarten besitzen, können Sie für jede Karte die Rückzahlungsweise ganz nach Ihrem Wunsch bestimmen.

Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrer Spuerkeess-Zweigstelle oder Online-Zweigstelle unter der Rufnummer (+352) 4015-2200.

¹ Vorbehaltlich einer Bonitätsprüfung.

² Gemäß den geltenden Sollzinssätzen.



Benefit from maximum flexibility and make repayments at your own pace!

Accepted worldwide, the Spuerkeess Visa and Mastercard credit cards¹ offer you the greatest flexibility for the payment of your purchases and cash withdrawals.

To benefit from the same flexibility for the repayment of your expenses, you have two options:

1. Revolving payment

With this repayment method, you benefit from a **flexible credit facility**² so that you can **spread the cost of your expenses over several months**.

- Automatic monthly direct debit of **10% of the amount due** (minimum EUR 50.-).
- Option to make **additional repayments** without charge via S-net and S-Digicash credit transfers.

2. Full repayment

- Automatic monthly **debit of the total amount** of your expenses.

If you have more than one credit card, you can set for each card the repayment method that suits you best.

For more information, please visit your Spuerkeess branch or contact the Online Branch at (+352) 4015-2200.

¹ Subject to acceptance of your application.

² In accordance with current lending rates.



Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg
Etablissement Public Autonome
Siège Central : 1, Place de Metz L-2954 Luxembourg
BIC : BCEELULL R.C.S. Luxembourg B 30775
www.bcee.lu tél. (+352) 4015-1